



AVIZ

referitor la proiectul de Ordonanță pentru ratificarea Memorandumului de Finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată în cadrul Instrumentului pentru Politici Structurale de Pre-Aderare pentru proiectul “Asistență în vederea organizării Comitetelor de Monitorizare ISPA în România” semnat la Bruxelles la 16 iulie 2001 și la București la 10 octombrie 2001

Analizând proiectul de Ordonanță pentru ratificarea Memorandumului de Finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată în cadrul Instrumentului pentru Politici Structurale de Pre-Aderare pentru proiectul “Asistență în vederea organizării Comitetelor de Monitorizare ISPA în România” semnat la Bruxelles la 16 iulie 2001 și la București la 10 octombrie 2001, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.13 din 21.01.2002,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de ordonanță, cu următoarele observații și propuneri:

1. Titlul documentului care urmează să fie ratificat nu este redat în mod corect, întrucât atât în **titlul** proiectului de ordonanță, cât și în **art.1**, în locul expresiei “grantul acordat” care figurează în document, s-a folosit o exprimare parafrazată - “asistență financiară

nerambursabilă”. Or, în afară de faptul că în actul de ratificare nu se poate folosi un alt termen decât cel care a fost deja stabilit de părțile contractante, noțiunea de “grant” este deja consacrată în această materie.

În consecință, propunem ca în titlu, precum și în art.1 să se folosească următoarea formulare:

“Ordonanță pentru ratificarea Memorandumului de Finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind **grantul** acordat în cadrul Instrumentului pentru Politici Structurale de Pre-Aderare pentru Asistență în vederea organizării Comitetelor de Monitorizare ISPA România”.

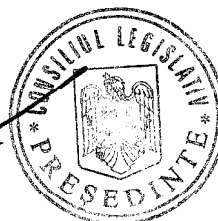
2. La preambulul proiectului ordonanței, în concordanță cu cerințele normelor de tehnică legislativă, propunem reformularea părții introductive astfel:

“În temeiul art.107 din Constituție și al art.1, pct.I poz.8 ...”.

3. În preambulul Memorandumului nu se respectă regula alternatului care se aplică în cadrul tratatelor bilaterale. Pentru publicarea documentului în Monitorul Oficial al României, este necesară înlăturarea acestei inadvertențe.

PREȘEDINTE

Dragoș ILIESCU



București

Nr. 97/25.01.2002